

VERE dignum et justum est, æquum et salutäre, Te Dómine, suppliciter exoräre, ut gregem tuum, pastor ætérne non déseras: sed per beátos Apóstolos tuos continúa protectióne custódias: Ut iisdem rectóribus gubernétur, quos óperis tui vicários eidem contulisti præesse pastóres. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatió nibus, cumque omni militiæ cælestis exercitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes:

Mat. 16. 18

TU es Petrus, et super hanc petram ædificábo Ecclésiám meam.

QUOS cælesti, Dómine, alimento satiásti: apostólica intercessiõ nibus ab omni adversitaté custódi. Per Dóminum nostrum.

PREFACIO DE LOS APOSTLES

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, suplicarte humildemente, Señor, que no desampares, Pastor eterno, tu rebaño, sino que, por tus santos apóstoles, le guardes con tu continua protección, a fin de que le gobiernen los mismos jefes que has establecido por pastures suyos. Y por eso, con los Angeles y los Arcangeles, con los Tronos y las Dominaciones, y con toda la milicia del ejercito celestial, cantamos el himno de tu gloria, diciendo sin cesar:

COMUNIÓN

Tu eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia.

POSCOMUNIÓN

Defiende, oh Señor, contra toda adversidad, por la intercesión de tus Apóstoles, a los que acabas de alimentar con el manjar celestial. Por nuestro Señor.

PROPRIO DE LA MISA FIESTA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

I Clase - Junio 29

Act. 12. 11 INTROITO

NUNC scio vere quia misit Dóminus Angelum suum: et eripuit me de manu Heródis, et de omni expectatióne plebis Judæórum. *Ps. 138. 1-2.* Dómine, probásti me et cognovísti me: tu cognovísti sessiõnem meam et resurrectiõnem meam. *V.* Gloria Patri.

DEUS, qui hodiérnam diem Apóstolorum tuórum Petri et Pauli martyrio consecrásti: da Ecclésiæ tuæ eórum in ómnibus sequi præcéptum, per quos religiõnis sumpsit exórdium. Per Dóminum.

Act. 12. 1-11 EPISTOLA

IN diébus illis: Misit Heródes rex manus ut affligeret quosdam de Ecclésia. Occidit autem Jacóbum fratrem Joánnis gládio. Videns autem quia placéret Judæis, appósuit ut apprehénderet et Petrum. Erant autem dies azymórum. Quem cum apprehendisset, misit in cárcerem, tradens quátuor quaterniõ nibus militum custodiéndum, volens post Pascha producere eum pópulo. Et Petrus quidem servabátur in cárcere. Orátio autem fiebat sine intermissiõne ab Ecclésia ad Deum pro eo. Cum autem productúrus eum esset Heródes, in ipsa nocte erat Petrus

Ahora entiendo verdaderamente que el Señor ha enviado su Ángel, y me ha librado de las manos de Herodes y burlado la expectación del pueblo de los judíos. Salmo. Me probaste, Señor y me conociste: Tú sabes cuándo me siento y cuando me levanto. *V.* Gloria al Padre.

COLECTA

¡Oh Dios!, que consagraste este día con el martirio de tus Apóstoles Pedro y Pablo: concede a tu Iglesia que siga en todo las enseñanzas de aquellos, por quienes fue iniciada en la religión. Por nuestro Señor.

EPISTOLA

Por aquel entonces, el rey Herodes hizo arrestar a algunos miembros de la Iglesia para maltratarlos. Mandó ejecutar a Santiago, hermano de Juan, y al ver que esto agradaba a los judíos, también hizo arrestar a Pedro. Eran los días de los panes Acimos. Después de arrestarlo, lo hizo encarcelar, poniéndolo bajo la custodia de cuatro relevos de guardia, de cuatro soldados cada uno. Su intención era hacerlo comparecer ante el pueblo después de la Pascua. Mientras Pedro estaba bajo custodia en la prisión, la Iglesia no cesaba de orar a Dios por él. La noche anterior al día en que Herodes

dórmíens inter duos mílites, vinctus caténis duábus: et custódes ante óstium custodiébant cárcerem. Et ecce Angelus Dómini ástitit: et lumen refúlsit in habitáculo: percussóque latére Petri, excitávit eum, dicens: Surge velóciter. Et cecidérunt caténæ de mánibus ejus. Dixit autem Angelus ad eum: Præcíngere, et cálcea te cáligas tuas. Et fecit sic. Et dixit illi: Circúmدا tibi vestiméntum tuum, et séquere me. Et éxiens sequebátur eum, et nesciébát quia verum est quod fiébat per Angelum: existimábat autem se visum vidére. Transeúntes autem primam et secúndam custódiam, venérunt ad portam férream, quæ ducit ad civitátem: quæ ultro apérta est eis. Et exeúntes processérunt vicum unum: et contínuo discéssit Angelus ab eo. Et Petrus ad se revérsus dixit: Nunc scio vere quia misit Dóminus Angelum suum, et erípuit me de manu Heródis, et de omni exspectatióne plebis Judæorum.

Ps. 44. 17-18

CONSTÍTUES eos príncipes super omnem terram: mémoires erunt nóminis tui, Dómine. *V̄.* Pro pátribus tuis natí sunt tibi filii: proptérea pópuli confitebúntur tibi.

Mat. 16. 18

ALLELÚIA, allelúia. *V̄.* Tu es Petrus, et super hanc petram ædificábo Ecclésiám meam. Allelúia.

pensaba hacerlo comparecer, Pedro dormía entre los soldados, atado con dos cadenas, y los otros centinelas vigilaban la puerta de la prisión. De pronto, apareció el Ángel del Señor y una luz resplandeció en el calabozo. El Ángel sacudió a Pedro y lo hizo levantar, diciéndole: ¡Levántate rápido!. Entonces las cadenas se le cayeron de las manos. El Ángel le dijo: Tienes que ponerte el cinturón y las sandalias y Pedro lo hizo. Después de dijo: Cúbrete con el manto y sígueme. Pedro salió y lo seguía; no se daba cuenta de que era cierto lo que estaba sucediendo por intervención del Ángel, sino que creía tener una visión. Pasaron así el primero y el segundo puesto de guardia, y llegaron a la puerta de hierro que daba a la ciudad. La puerta se abrió sola delante de ellos. Salieron y anduvieron hasta el extremo de una calle, y en seguida el Ángel se alejó de él. Pedro, volviendo en sí, dijo: Ahora sé que realmente el Señor envió a su Ángel y me libró de las manos de Herodes y de todo cuanto esperaba el pueblo judío.

GRADUAL

Los constituirás príncipes sobre toda la tierra; conservarán la memoria de tu nombre, oh Señor. *V̄.* En lugar de tus padres, te nacerán hijos; por eso los pueblos te ensalzarán.

ALELUYA

Aleluya, Aleluya. *V̄.* Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia. Aleluya.

Mat. 16. 13-19

IN illo tēpore: Venit Jesus in partes Cæsaráe Philíppi, et interrogábat discípulos suos, dicens: Quem dicunt hómines esse Fílium hóminis? At illi dixérunt: Alii Joánnem Baptístam, álii autem Elíam, álii vero Jeremíam, aut unum ex prophétis. Dicit illis Jesus: Vos autem quem me esse dicitis? Respóndens Simon Petrus dixit: Tu es Christus, Fílius Dei vivi. Respóndens autem Jesus dixit ei: Beátus es, Simon Bar Jona: quia caro et sanguis non revelávit tibi, sed Pater meus qui in cælis est. Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, et super hanc petram ædificábo Ecclésiám meam, et portæ ínferi non prævalébunt advérsus eam. Et tibi dabo claves regni cælórum. Et quodcúmque ligáveris super terram, erit ligátum et in cælis: et quodcúmque sólveris super terram, erit solútum et in cælis.

Ps. 44. 17, 18

CONSTÍTUES eos príncipes super omnem terram: mémoires erunt nóminis tui, Dómine, in omni progénie et generatióne.

HÓSTIAS, Dómine, quas nómini tuo sacrándas offérimus, apostólica prosequátur orátio: per quam nos expiári tríbuas et deféndi. Per Dóminum.

EVANGELIO

Al llegar a la región de Cesarea de Filipo, Jesús preguntó a sus discípulos: ¿Qué dice la gente sobre el Hijo del hombre? ¿Quién dicen que es?. Ellos le respondieron: Unos dicen que es Juan el Bautista; otros Elías; y otros, Jeremías o alguno de los profetas. Y ustedes, les preguntó, ¿quién dicen que soy?. Tomando la palabra, Simón Pedro respondió: Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo. Y Jesús le dijo: Feliz de ti, Simón, hijo de Jonás, porque esto no te lo ha revelado ni la carne ni la sangre, sino mi Padre que está en el cielo. Y yo te digo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi iglesia, y el poder de la Muerte no prevalecerá contra ella. Yo te daré las llaves del Reino de los Cielos. Todo lo que ates en la tierra, quedará atado en el cielo, y todo lo que desates en la tierra, quedará desatado en el cielo.

OFERTORIO

Los constituirás príncipes sobre toda la tierra; y conservarán tu nombre, Señor, de generación en generación.

SECRETA

Haz, oh Señor, que acompañe a estas hostias, que ofrecemos para consagrarlas en tu honor, la oración de los Santos Apóstoles, y concédenos ser por ella purificados y protegidos. Por nuestro Señor.